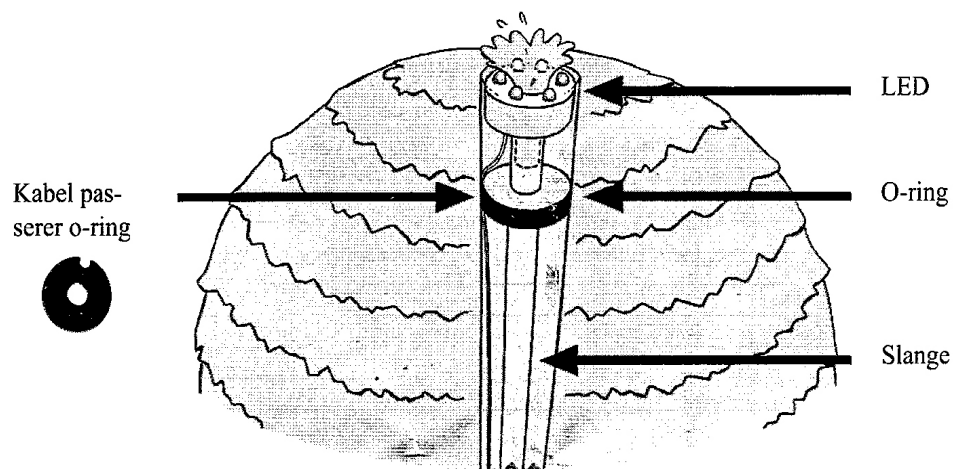


Brugsanvisning / Bruksanvisning

# Minilight

## LED 6



# Pondteam®

Mossvägen 17  
S-232 37 Arlöv

SE: Tlf. 0046 (0)40-462112

DK Tlf. 0045 44669909

SE: Fax 0046 (0)40-462114

DK Fax 0045 44669919

Mail [info@pondteam.se](mailto:info@pondteam.se)

Mail [info@pondteam.dk](mailto:info@pondteam.dk)

Manual version 031110

# Pondteam®

Mail: [info@pondteam.com](mailto:info@pondteam.com)  
[www.pondteam.com](http://www.pondteam.com)

## Brugsanvisning for Minilight LED 6

Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt igennem inde Minilight tages i brug.

### Anvendelse:



Minilight LED 6 kan både anvendes neddykket i vand eller tørmonteret. Den er beregnet til belysning i hoveddamme, springvand, udendørs og indendørs vandkunst, vandløb og granitlamper.

Minilight LED 6 findes i 3 forskellige farver (hvid, gul og blå) og leveres med eller uden transformator.

### Tekniske data:



Belysning	1 watt LED 6, 12 Volt
Transformator	IP 44 230V / 50 Hz Godkendt til udendørs brug
Kabellængde	7,5 meter

Forlænger kabel 7,5 meter kan tilkøbes.

### Sikkerhedsforanstaltninger



Anvendelse af denne undervandsbelysning i og i forbindelse med hoveddamme er kun tilladt når de elektriske installationer er i fuld overensstemmelse med gældende forskrifter. I tvivlstilfælde bør man søge råd hos en autoriseret installatør.  
Før brug skal man omhyggeligt kontrollere, at kabel og stik er uden synlige skader.  
Transformatoren skal placeres således, at den er rigeligt ventileret. Gerne udendørs.  
Den lokale netspænding skal stemme overens med oplysningerne på typeskiltet (230 V 50 Hz).

ska Minilight LED 6 med inköpskvitto, skickas till oss via inköpsstället. Inom garantiperioden reparerar eller byter vi ut de defekta delarna (vårt val), utan kostnad. Garantin gäller inte slitage eller skador som uppstår pga ovarsam hantering, felaktigt användande, eller ignorering av bruksanvisningens instruktioner. Det är inte heller tillåtet att korta kabeln på Minilight LED 6, för även då bortfaller garantin. Vi ingrepp av oauktoriserad person på Minilight LED 6 bortfaller all garanti.

### Kassering av gammal produkt



En defekt Minilight LED 6 får inte slängas bland ordinarie hushållssopor utan skall lämnas in på en av kommunen bestämd plats för elmaterial tex på en miljöstation.

PondTeam är medlem i elkretsen för återvinning av elektriskt material.

uplysningar på typskylten på transformatorn. Den får endast användas om dessa förutsättningar stämmer.

Kontakten ska skyddas mot fukt och vatten. Transformatorn ska placeras minst 2 meter från öppet vatten.

Om belysningen ska användas ovanför vatten ska den monteras minst 50 cm från brännbart material, då den kan bli varm.

Vid allt arbete med Minilight LED 6, ska transformatorn kopplas ifrån elnätet. Man ska alltid kontrollera att stömmen är bruten och kontakten urdragen innan man påbörjar något arbete med LED ringen.

**OBS! Vid skada på kabeln, anslutningar eller enheten, får Minilight LED 6 inte användas mer, utan ska då kasseras.**

## Montering



Transformatorn ska placeras korrekt efter instruktionerna i Säkerhetsföreskrifter, men utan att kopplas till elnätet.

Placera Minilight LED 6 på önskad plats och anslut den till transformatorn.

Anslut transformatorn till elnätet.

## Underhåll och rengöring



Minilight LED 6 kan med tiden bli igenkalkad.

Följ säkerhetsföreskrifterna noggrant och kom ihåg att dra ut kontakten.



För att avkalka Minilight LED 6, använd vanligt avkalkningsmedel som tex används för att avkalka kaffekokare.

## Vinterförvaring



På hösten innan frosten slår till, bör man ta upp Minilight LED 6 ut vattnet om det används utomhus, för att undvika frostsador. Efter upptagandet bör den rengöras från kalkavlagringar enligt ovan beskrivet.

## Garanti



Minilight LED 6 täcks av en 24 månaders garanti mot produktions- och materialfel. Garantin gäller från inköpsdatumet och det är ditt inköpskvitto som gäller som garantisedel. Vid reklamation

Netsticket skal være beskyttet mod fugt og vand og transformatorn skal være placeret mindst 2 meter fra nærmeste vandkant.

Hvis belysningen skal anvendes over vand, skal den monteres mindst 50 cm fra brændbart materiale, da den kan blive meget varm.

Inden man påbegynder arbejde med lys, pumpe, filter eller springvand skal man altid sørge for at kontakten er afbrudt og stikket trukket ud.

**Vigtigt: Ved beskadigelse af kabel, fatning eller hus må Minilight ikke anvendes mere, men skal kasseres.**

## Montering



Transformatorn placeres korrekt efter sikkerhedsforskrifterne, dog uden at tilslutte netledningen.

Tilslut Minilight LED til transformatorn.

Sæt netledningen i stikkontakten og tænd for denne.

## Vedligeholdelse og rengøring



Minilight LED 6 kan med tiden kalke til.

Følg sikkerhedsforanstaltningerne nøje. Husk at slukke for kontakten og træk stikket ud.



Minilight LED 6 kan afkalkes med et almindeligt afkalkningsmiddel f.eks. som man bruger til kaffemaskiner.

## Vinteropbevaring



Om efteråret inden frosten sætter ind bør man tage Minilight op af bassinet for at undgå frostsador.

Rengør og rens den for kalk som ovenfor beskrevet.

## Garanti



Minilight LED 6 er dækket af en 24 måneders garanti mod produktions- og materialefejl, gældende fra købsdatoen. I tilfælde af reklamation skal Minilight indsendes portofrit til os gennem Deres forhandler bilagt kopi af købsnota, der gælder som garantibevis. I garantiperioden reparerer eller udskifter (vort valg) vi de defekte dele med originale reservedele uden beregning. Garantien gælder ikke slid eller skader, der er opstået som følge af misligholdelse, forkert brug og/ eller negligering af anførte betjeningsvejledning.

Ved uautoriserede indgreb i Minilight LED 6 bortfalder enhver garanti.

Afkortning af kabel er ikke tilladt og medfører bortfald af enhver garanti.

### Affaldshåndtering



En defekt Minilight LED 6 må ikke lægges i den normale dagrenovation, men skal indleveres på af hjemkommunens genbrugspladser for el-materiel f.eks. en miljøstation.

## Svenska

# Bruksanvisning för Minilight LED 6

Var vänlig och läs denna bruksanvisning noggrant innan ni börjar använda Minilight LED 6.

### Användning



Minilight LED 6 kan både användas nersänkt i vatten och ovanför på land. Den är lämplig för belysning av trädgårdsdammar, bäckar, fontäner och vattenstenar. Den lämpar sig även för belysning av utomhus och inomhus vattenkonst.

Minilight LED 6 finns i 3 olika färger (vit, gul och blå) och levereras med eller utan transformator.

### Teknisk data



Belysning	1 watt LED 6, 12 Volt
Transformator	IP 44 230V / 50 Hz Godkänd för utomhusbruk

Kabellängd	7,5 meter
------------	-----------

Förlängningskabel på 7,5 meter kan köpas som tillbehör.

### Säkerhetsföreskrifter



Användning av denna undervattensbelysning i förbindelse med vatten i trädgårdsdamm eller annan form, är endast tillåten när den elektriska installationen är gjord enligt överrensstämelse med gällande förordningar. Om man är osäker bör man söka råd hos en auktoriserad installatör.

Innan maskinen tages i bruk ska man noga kontrollera att kabel, och kontakt är utan synliga skador.

Transformatorn ska placeras på ett välventilerat ställe och undvika direkt sol.

Transformatorn är avsedd för elnätet 230 V 50 Hz, detta enligt